



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1 Buix III 2L**

**CLUB 2 Courroux Wolfies II 2L**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **29.08.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:53**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DA57**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **32**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **208120 CALABRIA Anthony**

Official scorer / Marqueur **202668 CHÂTELAIN Gaëtan**

Referee 1 / Arbitre 1 **203342 DOBLER Yannick**

Referee 2 / Arbitre 2 **203346 MARCHAND Théo**

Tech. Director / Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
53	C	FRIDEZ Florian	208448	13:06	12	19	1					12:51	59	2	14:51	J1
30	A	COURBAT Thierry	95080	17:39	19	30	2					33:34	3	2	35:34	B1
1	G	VOISARD Steven	215142	18:38	71	17	3					45:30	89	2	47:30	E
	G			20:55	19	12	4					47:05	19	2	49:05	E
19		COEUDEVEZ Mathieu	209509	30:40	19	30	5					51:52	71	2	51:52	J1
56		FAIVRE Alain	210148	48:37	12		6									
74		NEUENSCHWANDER Pascal	208433	58:42	19		7									
12		FRIDEZ Yann	202729													
17		NICOULIN Eliott	209420													
59		CREVOISERAT Colin	214057													
89		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713													
3		ROY Joseph	218852													
71		GYGER Normann	215814													

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift  
**10108**  
**TORTI Pascal**

**TOTAL 7**

**TOTAL 10 min**

**2 Courroux Wolfies II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>5</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 3**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Buix III**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 2**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	MOSER Grégoire	203368	24:36	28	59	1					03:46	79	2	05:46	C1
18	A	PORTMANN Romain	2298	29:34	99	59	2					17:07	28	2	17:39	A
38	G	BARTHE Dylan	204466	39:11	99	18	3					30:04	48	2	30:40	M2
39	G	AZORIN Benito	211420	50:12	59		4					33:56	18	2	35:56	J1
79		GIRARDIN Loïc	209266	51:52	99	18	5					56:42	48	2	58:42	C1
59		CERF Raphaël	209263													
48		CATTIN César	215068													
28		CHAPPATTE Joris	214061													
98		FLEURY Guillaume	208167													
78		TSCHAN Thomas	216959													

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift  
**208169**  
**GIULIANI Joël**

**TOTAL 5**

**TOTAL 10 min**